

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Toiture de tourisme	RENAULT	127 040 - 30	CH 0677 49

Constructeur	Régie Nationale des Usines RENAULT F-92109 Boulogne-Billancourt (F)
Identification	sur la plaquette du constructeur "VF1-127 040" devant le N° du châssis "VF1-127 040."
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, à droite, sur le boîtier du phare
N° du châssis	sur le plancher arrière du coffre à droite, ou dans le compartiment du moteur, à droite sur le logement
Identification du moteur	"J8S F7" à droite, à l'avant latéralement sur le bloc (Plaquette) (de la suspension)
Importateur principal	RENAULT (SUISSE) S.A., 8105 Regensdorf
Véhicule homologué	VF1-127 040 CO 000 001

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique, avec assistance hydraulique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	5 Entraînement traction avant
Frein de service	hydraulique, 2 circuits (en diagonale), AV=disques/ AR=exp.interne; assistance par dépression; limiteur selon charge, sur les roues arrière
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	contrôle du niveau; lampe-témoin combinée

Moteur	RENAULT	Type	J8S F7 (turbo)
Marque	en ligne	Type	4
Construction	D	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	4
Retrodissement	86,0	Course	89,0
Alésage	2067	CV-impôt	10,53
Cylindres	62,5 (ISO)	à V/min	4250
Puissance en kW	74,0	à V/min	3190
Bruit à l'arrêt	i pot = 373x210x140 mm ± 51		
Silencieux			
Mesure des gaz	CE-72/306; Bacharach = 4,5		
Déparasitage	-		

Carrosserie	limousine
Nombre de portes	4 + 1
Ceintures sécurité	av Arn (E) ar
Cale	-
Antivol	verrouillage de la direction
Nombre de places	1 5 av 2 centre ar 3
Dimensions	intérieur extérieur
Longueur	Empattements 2665 /
Largeur	1732 Essieu double av ar
Hauteur	1430 Voies av ar 1470
Porte à faux	av 765 Voies av ar
	ar 870 ar
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage Ø g 10500 d 10500

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	800	455	1255
Charge utile	110	240	350
Poids total	910	695	1605
Poids garants			1655
Pneus	175 SR 13	175 SR 13	+)
Ply / bar	86 S / 2,4	86 S / 2,4	
Charge	1060		
pour V max	180		
Jantes ++)	5.50 J x 13 dép.42 métal léger "EM" ou "AMIL"		
Gar poids remorquable avec/sans frein	mécanique automatique		
Garantie poids de l'ensemble	845 / 600		
Poids remorquable testé			
Charge garantie sur le toit	60		
Vitesse maximale selon le constructeur	158		km/h
testée	km/h à V/min au moteur pnse de force		

Equipement	HR	(E)				
Feux de route	HC	(E)				
Feux de croisement	A	(E)				
Feux de position	R-Si	(E)				
Feux rouges	R-Si	(E)				
Feux stop	R-Si	(E)				
Climoteurs	av	i	(E)	ar	2a	(E)
Catadioptrés	av			ar	I	(E)
Feux de gabant	av			ar		
Feux arrière de brouillard	1/B	(E)				
Feux complémentaires	-					
Eclairage plaque	1/	séparé				
Essuie-glace	2/	balais				
Avertisseurs	SEIMA	GH 5 1201 04				
	ou d'autres modèles homologues					

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Voiture de tourisme</u>		
Marque et type	<u>RENAULT</u>	<u>127 040 - 30</u>	
Homologation N°	CH	<u>0677 49</u>	
Carrosserie	<u>limousine</u>		
Places	total	<u>5</u>	avant <u>2</u>
Poids à vide	<u>1255</u>	Carburant	<u>D</u>
Charge utile	<u>-</u>	CV-impôt	<u>10,53</u>
Poids total	<u>1655</u>	Cylindrée	<u>2067</u>

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

+) Variante de pneus : 165 SR 13 82 S charge par essieu = 950 kg (2,4) Vmax. 180 km/h

++) Variante de jantes : 5.50 B x 13 déport 42 acier voies inchangées.

Lieu et date de l'homologation Paris-Lardy (F), 06.05.31

Remplace FH CH 0677 49 du 06.05.81
Variante de pneus- jantes (23.11.31)

Service fédéral d'homologation

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	RENAULT	127 040 - 30	CH 0677 49

Constructeur Régie Nationale des Usines RENAULT F-92109 Boulogne-Billancourt (F)
 Identification sur la plaquette du constructeur "VF1-127 040"
 devant le N° du châssis "VF1-127 040."
 Plaquette constructeur dans le compartiment du moteur, à droite, sur le boîtier du phare
 N° du châssis sur le plancher arrière du coffre à droite, ou dans le compartiment du moteur, à droite sur le logement
 Identification du moteur "J8S F7" à droite, à l'avant latéralement sur le bloc (Plaquette) (de la suspension)
 Importateur principal RENAULT (SUISSE) S.A., 8105 Regensdorf
 Véhicule homologué VF1-127 040 CO 000 001

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique, avec assistance hydraulique
 Transmission mécanique synchronisée
 Nombre de vitesses 5 Entraînement traction avant
 Frein de service hydraulique, 2 circuits (en diagonale), AV=disques/
 AR=exp.interne; assistance par dépression;
 limiteur selon charge, sur les roues arrière
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne,
 sur les roues arrière
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Retentisseur -
 Contrôle 2 circuits contrôle du niveau; lampe-témoin combinée

Carrosserie
 linousine
 Nombre de portes 4 + 1 Compteur de vitesse km/h
 Ceintures sécurité av Ar4m (E) ar A/Ar4 / B/Br4 (E)
 Cale - Rétroviseurs gauche / droite
 Antivol verrouillage de la direction
 Nombre de places t 5 av. 2 centre ar. 3
 Dimensions
 Longueur intérieur 4500 Empattements 2665
 Largeur 1732 Essieu double av 1452 ar 1470
 Hauteur 1430 Voies av - ar -
 Porte à faux av 965 Voies av - ar -
 ar 870
 Distance volant - vers l'avant du véhicule Braquage φ g 10500 d 10500

Moteur
 Marque RENAULT Type J8S F7 (turbo)
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position avant
 Refroidissement eau Nombre cylindres 4
 Alésage 86,0 Course 89,0
 Cylindrée 2067 CV-impôt 10,53
 Puissance en kW 62,5 (ISO) à 1/min 4250
 74,0 à 1/min 3190
 Bruit à l'arrêt à 1/min
 1 rot = 373x210x140 mm φ 51
 Silencieux
 Mesure des gaz CE-72/306; Bacharach = 4,5
 Déparasitage -

Poids
 avant arrière total
 Poids à vide 800 455 1255
 Poids à vide 110 240 350
 Charge utile 910 695 1605
 Poids total 910 695 1655
 Poids garantis
 Pneus 175 SR 13 175 SR 13 +)
 Ply / bar 86 S / 2,4 86 S / 2,4
 1060 1060
 Charge 180 180
 pour V max
 Jantes ++) 5.50 J x 13 dép.42 métal léger "B" ou "AMIL"
 mécanique automatique
 Gar poids remorquable avec/sans frein 845 / 600
 Garantie poids de l'ensemble
 Poids remorquable testé
 Charge garantie sur le toit 60
 Vitesse maximale selon le constructeur 158 km/h
 testée km/h à 1/min au moteur pnse de force

Équipement §)		HR (E) ou HCR (E)
Feux de route		HC (E) ou HCR (E)
Feux de croisement		A (E)
Feux de position		R-S1 (E)
Feux rouges		R-S1 (E)
Feux stop		1 (E)
Clignoteurs	av	1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux arrière de brouillard		1/ B (E)
Feux complémentaires		-
Eclairage plaque		1/ séparé
Essuie-glace		2/ balais avec lave-glace
Avertisseurs		SEIMA CH 5 1201 04 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	RENAULT 127 040 - 30		
Homologation N°	CH	0677 49	
Carrosserie	limousine		
Places	total 5	avant	2
Poids à vide	1255	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	10,53
Poids total	1655	Cylindree	2067

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

+) Variante de pneus : 165 SR 13 82 S charge par essieu = 950 kg (2,4) Vmax. 180 km/h

++) Variante de jantes : 5.50 B x 13 déport 42 acier voies inchangées.

§) Équipement : livrable sur demande, avec un spoiler arrière en polyurethane sur le hayon.

Lieu et date de l'homologation Paris-Lardy (F), 06.05.81

Remplace FH CH 0677 49 du 06.05.81/23.11.81
Équipement (15.02.82)

Service fédéral d'homologation